

# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
電話：二五五五  
印刷及印務：香港報日商工  
地址：香港德輔道中四十四號  
電話：二五五五  
零售：每份一角  
廣告：每行每日五角  
訂閱：每月四元  
外埠：每月五元  
郵費在內

## 中文高中畢業會考放榜

## 克魯契夫在捷克大放厥詞

## 對西方和平攻勢 又高唱其共存濫調

【本報特約記者電】克魯契夫在捷克之演說，其意旨與斯大林在莫斯科演說之旨趣，無異。克魯契夫在演說中，對西方之和平攻勢，又高唱其共存濫調。克魯契夫在演說中，對西方之和平攻勢，又高唱其共存濫調。克魯契夫在演說中，對西方之和平攻勢，又高唱其共存濫調。

## 莫斯科電台廣播 以反對和平共存罪 加於莫馬卡等身上

【莫斯科二十日電】莫斯科電台今日廣播，以反對和平共存罪，加於莫馬卡等身上。莫斯科電台今日廣播，以反對和平共存罪，加於莫馬卡等身上。莫斯科電台今日廣播，以反對和平共存罪，加於莫馬卡等身上。

## 克魯契夫嘲笑清潔黨 白宮發言人痛予抨擊

【華盛頓二十日電】克魯契夫嘲笑清潔黨，白宮發言人痛予抨擊。白宮發言人痛予抨擊。白宮發言人痛予抨擊。白宮發言人痛予抨擊。

## 中共施「死狗烹」毒計 尾犯黨派末日來臨

【本報二十日電】中共施「死狗烹」毒計，尾犯黨派末日來臨。中共施「死狗烹」毒計，尾犯黨派末日來臨。中共施「死狗烹」毒計，尾犯黨派末日來臨。

## 章伯鈞等將被拘捕

【本報二十日電】章伯鈞等將被拘捕。章伯鈞等將被拘捕。章伯鈞等將被拘捕。章伯鈞等將被拘捕。

## 蘇聯生產 比美落後

【倫敦二十日電】蘇聯生產比美落後。蘇聯生產比美落後。蘇聯生產比美落後。蘇聯生產比美落後。

### 靚！靚！靚！

國產化妝品 靚！靚！靚！  
國產化妝品 靚！靚！靚！  
國產化妝品 靚！靚！靚！

### 蘇南兩共黨 謀獨縫裂痕

蘇南兩共黨 謀獨縫裂痕  
蘇南兩共黨 謀獨縫裂痕  
蘇南兩共黨 謀獨縫裂痕

### 股台造船公司糾舉案 政院已覆文監院

股台造船公司糾舉案 政院已覆文監院  
股台造船公司糾舉案 政院已覆文監院  
股台造船公司糾舉案 政院已覆文監院

### 美第一批贈艦 十艘年內移交

美第一批贈艦 十艘年內移交  
美第一批贈艦 十艘年內移交  
美第一批贈艦 十艘年內移交

### 結婚啟事

結婚啟事  
結婚啟事  
結婚啟事

### 黃瑞剛敬啟

黃瑞剛敬啟  
黃瑞剛敬啟  
黃瑞剛敬啟

### 結婚啟事

結婚啟事  
結婚啟事  
結婚啟事

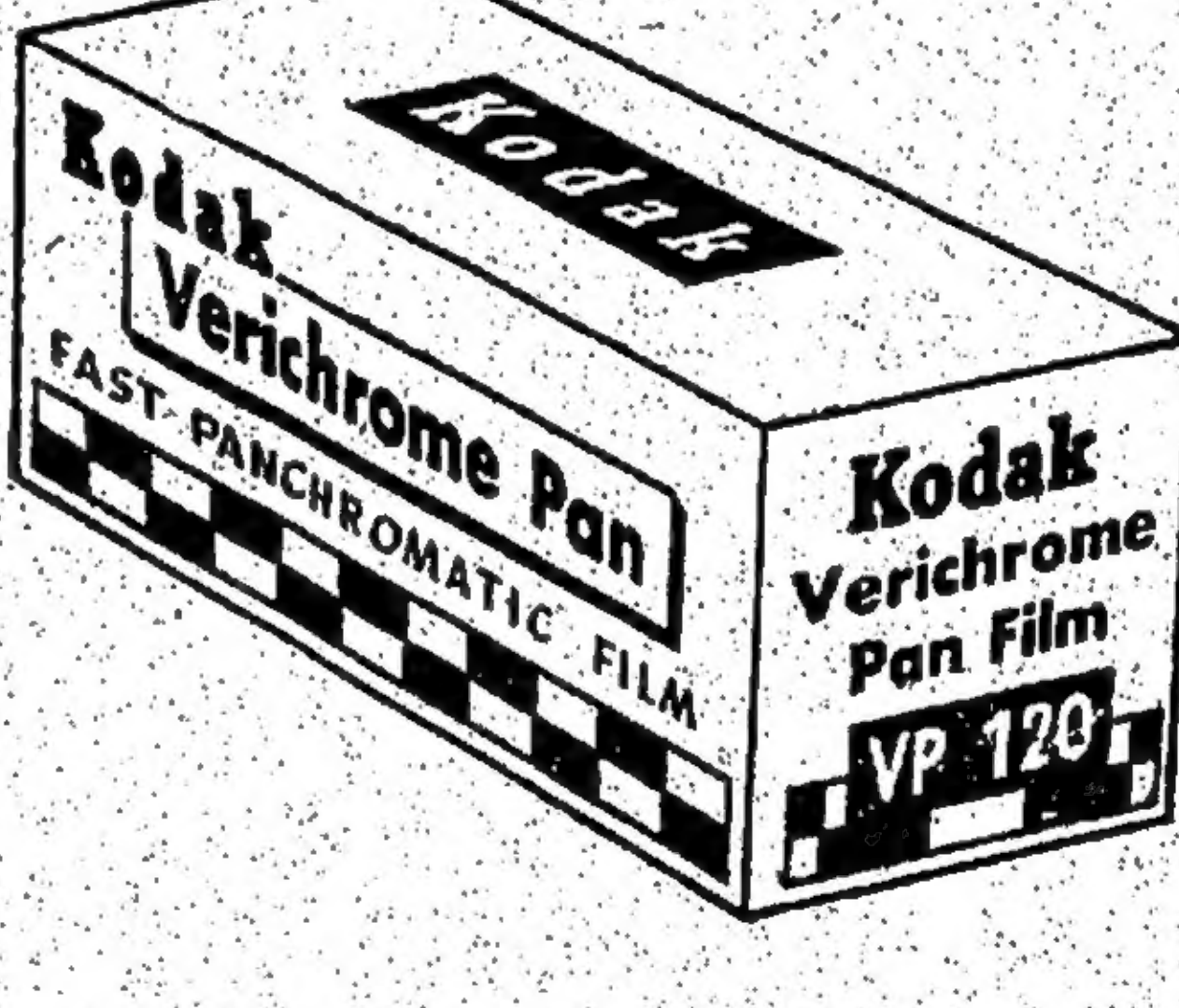
### 黃瑞剛敬啟

黃瑞剛敬啟  
黃瑞剛敬啟  
黃瑞剛敬啟

## 欲攝得從未有過之最佳照片

# 柯達萬利全色軟片

萬利全色軟片，乃柯達最偉大之新出品，在任何光線下（晴天、陰天、或閃光燈）攝取人像、畜畜及其他景物，均能獲得更逼真、更明晰之照片，其優異之處，自可辨別。



## 厦大安富

厦大安富  
厦大安富  
厦大安富

## 容美 新品

容美 新品  
容美 新品  
容美 新品

## 三寶啤酒

三寶啤酒  
三寶啤酒  
三寶啤酒



# 日本地方法院公佈 下月底審訊吉拉德

## 英報認為美法院決定至佳 吉拉德預測將可獲得釋放

【東京二十日電】日本地方法院今日公佈，將於下月底審訊吉拉德一案。此項判決係根據美日兩國政府間之協定，由美日兩國政府共同決定。此項判決之公佈，引起國際社會之廣泛注意。據悉，吉拉德在審訊中，將面臨多項指控，包括在二戰期間之行為。英報對此判決表示支持，認為美法院之決定至佳。吉拉德則表示，他將全力配合審訊，並預測自己將可獲得釋放。

# 馬來獨立立法手續 英下院達最後階段

## 波德蘭英協助馬來則除恐怖份子 並以二千萬鎊作為協助剿共經費

【倫敦二十日電】馬來獨立立法手續，今日在英下院達最後階段。波德蘭英協助馬來則除恐怖份子，並以二千萬鎊作為協助剿共經費。此項決議之通過，標誌著馬來獨立立法手續之完成。波德蘭英表示，將全力配合馬來政府之行動，以確保馬來之獨立與穩定。

# 菲士廷將軍兼任 東南亞公約顧問

## 澳洲威爾遜斯出任副秘書長

【新加坡二十日電】菲士廷將軍今日兼任東南亞公約顧問。澳洲威爾遜斯今日出任副秘書長。此項人事變動，引起國際社會之關注。菲士廷將軍之兼任，將有助於加強東南亞公約之運作。威爾遜斯之出任，則將有助於提高公約之效率。

# 我國與巴拉圭 正式建立邦交

## 巴拉圭政府正式承認我國

【華盛頓二十日電】我國與巴拉圭今日正式建立邦交。巴拉圭政府今日正式承認我國。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。我國政府對此表示歡迎，並表示將與巴拉圭政府加強合作，共同維護地區之和平與穩定。

# 阿加汗遺囑 日間將發表

## 可能涉及安葬之事

### 吸煙過量 確能導致肺癆

【華盛頓二十日電】一項最新研究顯示，吸煙過量確能導致肺癆。研究人員表示，吸煙者患肺癆的風險比不吸煙者高出許多。此項研究之結果，引起國際社會之廣泛關注。研究人員呼籲吸煙者減少吸煙量，以降低患肺癆的風險。

### 蘇聯海軍節 邀各國觀禮

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將於下月舉行海軍節。屆時將邀請各國代表觀禮。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。蘇聯政府表示，將全力配合各國代表之觀禮，並展示蘇聯海軍之實力。

### 美國核子爆炸 延期今日舉行

【華盛頓二十日電】美國核子爆炸試驗，今日延期舉行。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。美國政府表示，將重新安排試驗時間，並確保試驗之安全與順利。

### 古巴駐聯合國代表 促將勾串事件報告

【哈瓦那二十日電】古巴駐聯合國代表今日向聯合國大會提出報告，促請各國將勾串事件報告。代表表示，勾串事件對國際和平與穩定構成了嚴重威脅，各國應採取行動，共同打擊勾串行為。

### 克魯契夫指摘西方 以原子彈威脅德軍

【莫斯科二十日電】克魯契夫今日指摘西方，以原子彈威脅德軍。克魯契夫表示，西方國家之此種行為，嚴重威脅了歐洲之和平與穩定。他呼籲西方國家停止此種行為，並與蘇聯政府進行對話。

### 美澳為加強防務 決定交換原子情報

【華盛頓二十日電】美國與澳洲今日決定交換原子情報，以加強防務。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。美國政府表示，將與澳洲政府加強合作，共同維護地區之和平與穩定。

### 九龍尖沙咀 金和利大廈

九龍尖沙咀金和利大廈，高五十層，出售。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。金和利大廈之出售，將為投資者提供一個絕佳之機會。

### 龍九眼鏡公司

龍九眼鏡公司，經營各類眼鏡。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。龍九眼鏡公司之眼鏡，品質優良，價格公道，深受廣大顧客之喜愛。

### 三菱汽車公司

三菱汽車公司，經營各類汽車。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。三菱汽車公司之汽車，性能卓越，外觀美觀，深受廣大顧客之喜愛。

### 伊朗在十天內 昨日又傳地震

伊朗在十天內，昨日又傳地震。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。地震之發生，對伊朗之人民生命財產構成了嚴重威脅。國際社會應加強對伊朗之援助，以幫助其度過難關。

### 英聯邦空軍首長 定下月舉行會議

英聯邦空軍首長，定下月舉行會議。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。會議之舉行，將有助於加強英聯邦空軍之合作與交流。

### 馬嘉烈公主裝飾 英婦女加以仿效

馬嘉烈公主裝飾，英婦女加以仿效。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。馬嘉烈公主之裝飾，深受廣大婦女之喜愛，成為時尚界之潮流。

### 金和利大廈

金和利大廈，高五十層，出售。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。金和利大廈之出售，將為投資者提供一個絕佳之機會。

### 龍九眼鏡公司

龍九眼鏡公司，經營各類眼鏡。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。龍九眼鏡公司之眼鏡，品質優良，價格公道，深受廣大顧客之喜愛。

### 三菱汽車公司

三菱汽車公司，經營各類汽車。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。三菱汽車公司之汽車，性能卓越，外觀美觀，深受廣大顧客之喜愛。

### 伊朗在十天內 昨日又傳地震

伊朗在十天內，昨日又傳地震。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。地震之發生，對伊朗之人民生命財產構成了嚴重威脅。國際社會應加強對伊朗之援助，以幫助其度過難關。

### 英聯邦空軍首長 定下月舉行會議

英聯邦空軍首長，定下月舉行會議。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。會議之舉行，將有助於加強英聯邦空軍之合作與交流。

### 馬嘉烈公主裝飾 英婦女加以仿效

馬嘉烈公主裝飾，英婦女加以仿效。此項消息之傳出，引起國際社會之廣泛注意。馬嘉烈公主之裝飾，深受廣大婦女之喜愛，成為時尚界之潮流。

### 克蜜奶粉

克蜜奶粉，營養豐富，易於消化。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。克蜜奶粉之營養豐富，易於消化，深受廣大顧客之喜愛。

### 錢潤田 同春丹

錢潤田 同春丹，治癒各類疾病。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。同春丹之治癒力強，深受廣大顧客之喜愛。

### 錢潤田 同春丹

錢潤田 同春丹，治癒各類疾病。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。同春丹之治癒力強，深受廣大顧客之喜愛。

### 錢潤田 同春丹

錢潤田 同春丹，治癒各類疾病。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。同春丹之治癒力強，深受廣大顧客之喜愛。

### 錢潤田 同春丹

錢潤田 同春丹，治癒各類疾病。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。同春丹之治癒力強，深受廣大顧客之喜愛。

### 錢潤田 同春丹

錢潤田 同春丹，治癒各類疾病。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。同春丹之治癒力強，深受廣大顧客之喜愛。

### 時樂賓 BENRUS

時樂賓 BENRUS，經營各類時錶。此項廣告之內容，引起國際社會之廣泛注意。時樂賓 BENRUS 之時錶，品質優良，價格公道，深受廣大顧客之喜愛。











[illegible]







# 拆卸皇后像前平房

## 計劃改建花園

### 政府與匯豐銀行交換方場東部

【本報訊】政府與匯豐銀行交換方場東部，計劃改建花園，並拆卸皇后像前平房。據悉，政府已與匯豐銀行達成協議，將方場東部土地與匯豐銀行所有之土地交換。交換後，政府將取得方場東部土地，並計劃在該處改建花園，以美化環境。同時，政府亦計劃拆卸皇后像前之平房，以拓寬道路。此項計劃目前正由有關部門進行詳細規劃中。

# 六月出口貿易

## 與去年同期較

### 出口減入口增

【本報訊】六月出口貿易與去年同期較，出口減入口增。據統計，六月出口總值為一億二千萬元，較去年同期減少百分之十；進口總值為一億五千萬萬元，較去年同期增加百分之五。此項數據顯示，我國貿易在六月呈現出出口減入口增之趨勢，可能與國際市場經濟環境及我國出口產品競爭力等因素有關。

# 黃克競昨發表

## 赴美參觀觀感

【本報訊】黃克競昨日發表赴美參觀觀感。黃氏在訪談中表示，此次赴美參觀，使他對美國之政治、經濟及社會制度有了更深入之了解。他認為，美國之民主制度及法治精神，值得我國借鑒與學習。同時，黃氏亦對美國之經濟實力表示欽佩，並認為我國應加強與美國之經貿往來，以促進我國經濟之發展。

# 澳門記者團

## 昨飛台觀光

【本報訊】澳門記者團昨日飛台觀光。該團由澳門出發，前往台灣進行為期一週之訪問。在訪問期間，該團將參觀台灣之各項建設，並與當地記者進行交流。據悉，該團在台北期間，曾先後訪問了行政院、外交部及多個政府部門，並與當地新聞界人士進行了廣泛之交流。

# 三匪入緬造廠行竊

## 揮刀斬傷廠長工人

【本報訊】三匪入緬造廠行竊，揮刀斬傷廠長工人。據悉，三名歹徒於昨日深夜闖入緬甸某工廠，企圖竊取廠內之財物。在行竊過程中，三名歹徒與廠內工人發生衝突，並揮刀砍傷了廠長及多名工人。目前，緬甸警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索，以協助破案。

# 印度教授昨抵港

## 談中共經濟計劃

【本報訊】印度教授昨日抵港，談中共經濟計劃。該教授在抵港後表示，他對中國之經濟發展充滿信心，並認為中國之經濟計劃將對世界產生深遠之影響。他亦表示，印度與中國在經濟領域有著廣泛之合作空間，雙方應加強交流與合作，以促進兩國經濟之共同發展。

# 北角及元朗

## 興建消防局

【本報訊】北角及元朗興建消防局。據悉，有關部門已決定在北角及元朗地區興建消防局，以加強該地區之消防設施。此項計劃目前正由有關部門進行詳細規劃中，預計將於近期內動工興建。

# 世姐季軍日本小姐

## 將赴歐洲各地研究設計

【本報訊】世姐季軍日本小姐將赴歐洲各地研究設計。據悉，該小姐在獲選後，將前往歐洲各地進行為期三個月之研究設計。此項活動旨在提高該小姐之設計能力，並促進中日兩國在設計領域之交流與合作。

# 九龍英文書院

## 招生

【本報訊】九龍英文書院招生。該書院現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該書院招生處。

# 香港旅遊協會

## 委員名單公佈

【本報訊】香港旅遊協會委員名單公佈。該協會已公佈了新一屆之委員名單，包括多位知名人士。此舉旨在加強協會之組織建設，並提高其在旅遊行業之影響力。

# 兩條支路

## 通至蓮花地十八鄉

【本報訊】兩條支路通至蓮花地十八鄉。據悉，有關部門已決定興建兩條支路，以連接蓮花地十八鄉與外界。此項計劃目前正由有關部門進行詳細規劃中，預計將於近期內動工興建。

# 聖約翰英文書院

## 招生

【本報訊】聖約翰英文書院招生。該書院現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該書院招生處。

# 培英中學

## 招生

【本報訊】培英中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。

# 青年會

## 招生

【本報訊】青年會招生。該會現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該會招生處。

# 嶺南中學

## 招生

【本報訊】嶺南中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。

# 培英中學

## 招生

【本報訊】培英中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。

# 美華學校

## 招生

【本報訊】美華學校招生。該學校現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該學校招生處。

# 聖約翰英文書院

## 招生

【本報訊】聖約翰英文書院招生。該書院現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該書院招生處。

# 南僑

## 招生

【本報訊】南僑招生。該校現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該校招生處。

# 聖約翰英文書院

## 招生

【本報訊】聖約翰英文書院招生。該書院現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該書院招生處。

# 培英中學

## 招生

【本報訊】培英中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。

# 導羣中學

## 招生

【本報訊】導羣中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。

# 三二書院

## 招生

【本報訊】三二書院招生。該書院現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該書院招生處。

# 聖恩書院

## 招生

【本報訊】聖恩書院招生。該書院現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該書院招生處。

# 嶺南中學

## 招生

【本報訊】嶺南中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。

# 廣大大學

## 招生

【本報訊】廣大大學招生。該大學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該大學招生處。

# 東南無線電專科學校

## 招生

【本報訊】東南無線電專科學校招生。該校現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該校招生處。

# 易通英文學校

## 招生

【本報訊】易通英文學校招生。該校現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該校招生處。

# 嶺南中學

## 招生

【本報訊】嶺南中學招生。該中學現正招收各年級學生，歡迎報名。詳情請洽該中學招生處。



### 再談新聞教育

在目前中國教育界中，似乎對於這一問題，還未引起普遍的注意。...

（本報記者採訪）

### 分析罪犯淫姦

淫姦罪，在刑法上，係指姦淫他人妻女而言。...

（本報記者採訪）

### 無敵拳王

拳王無敵，力大無窮，能敵萬人。...

（本報記者採訪）

### 粉頸長吻

長吻魚，其吻極長，能達其身之半。...

（本報記者採訪）

### 天象拾趣

天象之奇，非筆墨所能形容。...

（本報記者採訪）

### 赤裸的脚

赤腳行走，乃自然之理。...

（本報記者採訪）

### 五、夫婦之接吻

夫婦接吻，乃愛情之表現。...

（本報記者採訪）

### 冷熱家庭

家庭之冷熱，視其成員而定。...

（本報記者採訪）

## 迪士尼樂園

Walt Disney's The Littlest Outlaw

天才童星 喬維拉 喬斯 喬斯 喬斯

主演：喬維拉 喬斯 喬斯 喬斯

化趣全 味人充 味部 情滿

<b>城金</b> 今日放映：死前一吻	<b>中央</b> 今日放映：天長地久	<b>東新</b> 今日放映：天長地久	<b>華新</b> 今日放映：天長地久	<b>國新</b> 今日放映：天長地久	<b>樂華</b> 今日放映：天長地久
<b>金華</b> 今日放映：天長地久	<b>中央</b> 今日放映：天長地久	<b>東新</b> 今日放映：天長地久	<b>華新</b> 今日放映：天長地久	<b>國新</b> 今日放映：天長地久	<b>樂華</b> 今日放映：天長地久
<b>金華</b> 今日放映：天長地久	<b>中央</b> 今日放映：天長地久	<b>東新</b> 今日放映：天長地久	<b>華新</b> 今日放映：天長地久	<b>國新</b> 今日放映：天長地久	<b>樂華</b> 今日放映：天長地久







